## Das Erbe der Ahnen

dem deutschen Volke in Wort und Bild zugängig zu machen ist Aufgabe und Ziel unserer Verlagsarbeit. Sie umfaßt daher Forschung und Lehre über Kaum, Geist und Tat des nordrassigen Indogermanentums. Sind doch in ihm jene unüberwindlichen Kräfte beschlossen, die seit Jahrtausenden fortwirken und aus denen wir wie unsere Ahnen auch heute empfangen:

Erbe, Glauben, Tat.



Berlags-Prospekte erhalten Sie in jeder Buchhandlung oder vom Ahnenerbe-Stiffung Verlag, Berlin-Dahlem



Monatshefte für Germanenkunde

Heft 8 / August 1942

新知 0.60

DIDLEGIERE

#### Inhaltsverzeichnis

Curan Originia	Comment of Chairm (China	- /-
Franz Altheim	Germanen und Iranier (Schluß)	211
Herbert Beinelt	Die frühgeschichtliche Wehranlage im	
	Forst Domnaiche bei Eusanger (Loire Inferieure)	290
Aus der Landschaft	Boltmar Kellermann, Der Cafeler	
7	3obanne	296
Die Blicherwaage	K. H. Jacob-Friesen, Urgeschichtsstuden beiderseits der Niederelbe?	299
	ständnis der altnordischen Götterwelt	300
Oer ilmidilaa murde pon	Eugen Nerdinger, Augsburg, gestaltet i	ınter
	hnitts aus dem Buche "Der Jahresring"	100
J. D. Plassmann.		

### »Germanien« Monatshefte für Germanenkunde

Zeitschrift aller Freunde germanischer Borgeschichte. Herausgegeben von der Forschungs und Lehrgemeinschaft "Das Ahnenerbe". Hauptschriftleiter: Dr. J. D. Plassmann, Berlin-Dahlem, Pücklerstraße 16. Ahnenerbe-Stiftung Berlag, Berlin-Dahlem, Ruhlandallee 7–11.

14 Jahrgang, Neue Folge Band 4, heft 8.

Bezugspreis: Einzelheft MM. –.60, 3 Hefte vierteljährlich durch die Post MM. 1.80. Zahlungen: Postschecktonto Leipzig 9978. – Bezug durch die Post sowie durch den Buch und Zeitschriftenhandel. Bersandert Leipzig. – Beilagen und Anzeigen werden z. Z. nach Preisliste 1 berechnet. – Falls bei Postzustellungen unserer Zeitschrift "Germanien" Unregelmäßigkeiten austreten, bitten wir zunächst diese bei Ihrem Briefträger, dann erst bei dem Ahnenerbe-Stiftung Berlag, Berlin-Dahlem, zu beanstanden.

#### Ariedrich Saeftel / Der altenglische Hallen/Bau

Ein Beitrag zur Ermittlung der Träger des Baugebankens in England fowie zur Entwicklungsgeschichte der gemeingermanischen "Halle«.

nmittelbar neben dem Münster von York, dessen heutiges Bild sich aus Bauteilen des 13.—15. Jahrhunderts zusammensetzt, liegt im Osten das »St. Billiam's College«. Der breitgelagerte Bau zeigt eine Zweiteilung, die bereits beim ersten Anblick auf eine wechselvolle Baugeschichte hinweist. Hier hat — nach den mir zugänglichen Nachrichten — ursprünglich ein Haus gestanden, das der Abtei von Hexham (30 Kilometer westl. Newcastle) (1) gehörte. 1451 wurde es durch »Barwick ste Kingsmater« erweitert, um die »Chantryspriests of the Minster« (Beistliche der Seitenkapellen) unterzubringen. Der mit den Bestalten der Jungsrau mit Kind und des Kindträgers Christophorus geschmückte Toreingang dieses Besdäudes ist erhalten geblieben. In späterer Zeit kamen weitere Neubauten hinzu. Nach der Reformation wurde das Bedäude allgemeinen, weltlichen Zwessen zugesührt. Karl I. stellte hier eine Druckerpresse auf; dann wurden darin Mietwohnungen eingerichtet. Schließlich wurde es wieder in den alten Zustand zurückgesührt und wird jest sür die Abhaltung von Diözesan-Konserenzen und zusammenkünsten verwendes.

Die Bebeutung der ganzen Baustelle wird durch die frühe Baugeschichte des Münsters selbst belegt, das in einer lateinischen Inschrift (Borhalle zum Kapitelhaus) bezeichnet ist:

»Bie die Rose die Blume unter den Blumen ift, so ist dies das Haus der Häuser.«

Unter dem normannischen Chor des Münsters liegt die Krypta, deren wesentlichster Teil erst nach dem großen Brand des Münsters von 1829 entdeckt worden ist. Er ist anscheinend mit Erde gefüllt worden, als der Chordau von 1400 errichtet wurde. In dieser Krypta befindet sich noch heute eine Quelle, in der nach der überlieserung König Sdwin von Northumbria 627 durch den ersten Erzbischof von York Paulinus getaust worden sein soll. Damals stand um die Quelle der erste, hölzerne Kirchenbau. Ihm solgte ein sächsischer Kirchenbau aus Stein. Port ist Kirchenmittelpunkt der »Northern Province«. Der Erzbischof führt den Titel »Primate of England« und ist – nach dem Erzbischof von Canterbury – der zweite sirchliche Bürdenträger der Englischen Kirche. York erhebt aber auch den Anspruch darauf, die zweite Stadt Englands zu sein. Die Lord Mayor von London und York sind die einzigen Bürger, meister, die den Titel »Right Honourable« führen.

Die Lage von York wird als Stadtgründung am Zusammenfluß zweier Ströme nicht nur durch eine »heilige Quelle«, d. h. als ein Glaubensmittelpunkt des Nordens von England in vorchristlicher Zeit, sondern auch durch die Bereinigung von »Nömer-Straßen« gekennzeichnet. Diese folgten jedoch auch in England den vorgeschichtlichen Haupt-Handelswegen.

Der Unterbau von "St. Williams" College« ist aus Quadern gefügt. Sein vorspringender Oberbau besteht durchweg – auch in dem eindrucksvollen Innenhof – aus dem charafteristischen Bundwerf (half-timber), das als »post and pan« bekannt ist: breite, frästige Eichenständer werden so dicht auf die Grundschwelle gestellt, daß die zwischenliegenden Zelder ursprünglich

nur der Ständer-Breite entsprechen. Da fast durchweg weder Querriegel noch Streben das Befüge der sentrechten Ständer schneiden, wirkt ein solches Bundwerk ersichtlich »nordisch«. Es erinnert an den »Stabbau« Norwegens.

Träger dieses Baugedankens sind Eroberer Englands von nordischer Herkunft: Angeln und Normannen. Die letteren sind als Nachkommen der nordischen Wikinger auch Schöpfer einer arteigenen Baukultur in der Normandie, die dis in unsere Tage hinein ihr nordische gebundenes Gepräge nicht verloren hat.

Die Holzfirche von Honfleur gibt einen eindrucksvollen, bisher noch unbekannten Beleg für die Normandie als Bindeglied zwischen Skandinavien und England und für die Normannen als Träger des nordischen Baugedankens sowohl der »Halle« wie auch des »post and pan«Bundwerks. Beides ist gerade im Anblick des Bestgiebels dieses Holzbaues eng gebunden zu eindrucksvollster Klarheit.

Auch der freistehende Glodenturm dieser normannischen Kirche bewahrt in seinem Baugedanken: »Bierständer – Mittelgerüst, um das vierseitig Seitenschiffe herumgelegt sind« Erinnerungen an die in gleicher Weise konstruierten Stabsirchen Norwegens.

Ein Beweis dafür, daß auch die Angeln bereits vor ihrem Abersetzen nach England das gleiche Bundwerf an ihrem Hausdau gepflegt haben, fällt am heutigen Hausdestand ihres ursprüngslichen Siedlungsgebietes schwerer. Bemerkenswert ist jedoch, daß sich auch in Fachwerf-Nückzugsgebieten der Landschaft Angeln Reste einer ausgesprochen »engen« Ständerstellung sinden. Auch der noch heute auffallende grundlegende Unterschied zwischen dem Fachwerk danischen und sütischer Landschaften einerseits, sowie dem deutscher Landschaften andererseits ist heranzuziehen: Das erstere kennt weder die »Fachbildung« noch liebt es Streben, Kopfsbänder usw. Die senkrechten, noch recht eng stehenden Ständer werden – wie hier bei St. Billiam's College – höchstens durch einen waagerechten Riegel geschnitten, der die Fensterbrüstung bildet.

Die enge senkrechte Ständerstellung der äußeren Band, deren Zwischenräume ursprünglich durch senkrecht stehende, in Ständer-Nuten fassende Bretter geschlossen waren, ist gebunden an das nordische "Ans.Dach, das im Gegensatzum Sparrendach eine enge Lage der Dach-hölzer (nord. raptr, engl. rafter) kennt. Es war die Dachsonstruktion auch der "Halle«.

Später werden auch im »post and pan«Bundwerk Englands die Zwischenfelder zwischen den Ständern in dem Maß breiter, wie das Eichenholz knapper wurde. Schließlich entstand durch Einsehen von Riegeln, Streben, gelegentlich auch von sinnbildartigen Areisen, Biersecken, Binkeln usw. das »post and truss«, d. h. das »Kachwerk«. Auch die Normandie kennt beide Bundwerk-Arten. Das in Abbildung 4 gezeigte Kachwerkhaus in Honsleur steht am Plat der Holzkirche und gibt ein prächtiges Beispiel sür die Übergangszeit zwischen Post and pans und Post and trusss-Bundwerk: die senkrechten Ständer stehen noch dicht, sedoch sind bereits Querriegel und Streben eingebaut, sowie eindrucksvolle Sinnbilder als Kachwerksfüllung verwendet.

Die Blütezeit bes »post and pan« wird nach englischen Quellen in die Zeit von 1550–1630 gesetzt. Hierdurch scheint bei den sonst für die beiden großen Innenräume des Obergeschosses widersprechenden Baujahr. Angaben (1291 und 1453) ein Hinweis darauf gegeben zu sein, daß das Hallen. Gerüft von St. William's College nicht vor 1400–1450 errichtet worden sein wird (2).



Abbildung 1. St. William's College, Lork, Außenansicht, Lichtbild Saeftel 1939. 🖔

Das Baujahr der größeren der beiden Hallen, die jest "Maclagan Hall« genannt ist, wird mit 1453 angegeben, während für die kleinere Halle »the house of Laymen«, kein Baujahr angegeben wird. Neben ihr liegt allerdings ein kleiner Nebenraum, dessen Wände mit farbigem gotischem Nankenwerk bemalt sind, das die Jahreszahl 1291 (?!) trägt. Beide Hallen liegen im Obergeschoft des rückwärtigen Hausslügels, der den Innenhof gegenüber dem Torseingang abschließe.

Beide "Hallen" sind rechteckige Räume mit sichtbarem Binderwerf und freiem Einblick in den Dachraum. Die Stellung des Bestühls unterstreicht den Eindruck des Altartigen. Es steht in Richtung der Raumlängsachse und ist auf einen Tisch ausgerichtet, der in der Mitte der Blickwand auf einem einstufigen Unterdau steht. Es ist der Platz des Bersammlungsleiters mit seinen Beistern. Beide Hallen werden durch offene Feuer erwärmt, deren Kamine ersichtlich später eingebaut worden sind.

Bei einer näheren Untersuchung der Bedeutung der »Halle« im Gebiet des alten englischen Hauses wird und auch der heutige Bert flar, den die »Maclagan Hall« und »the house of Laymen« für die Erhellung der gemeingermanischen Berwendung der "Halle« besitzen.

Die Geschichte ber "Halle" in England ist alt. Schon im angelsächsischen Beowulsepos wird ein Hallenbau (angels. = heal, healle) bes Königs Hröckgar erwähnt und als ein gewaltiger Sinraum gerühmt. Es ist die Halle "Heorot", deren gesamte Dachkonstruktion nur von einer einzigen gewaltigen Mittelsäule getragen wurde.

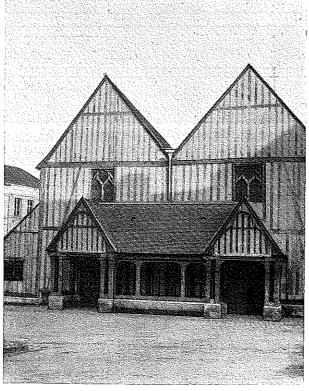
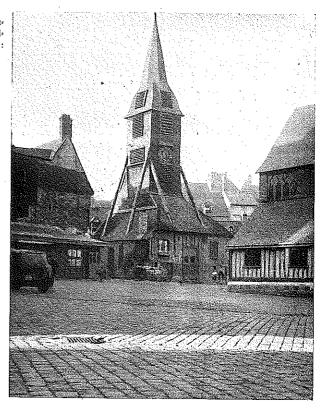


Abbildung 2. Holzfirche von Honfleur, Normandie, Befigiebel. Lichtbild: F. D. Plassmann 1940.

Abbildung 3. Holzfirche von Sonfleur, Rormandie, Westreil in, freistehenn Slodenturm, Lichtbild: 3. D. Plassmann 1940.



Bereits im 12. Jahrh. ist dann überall die »hall« der Hauptraum des zweis oder dreiräumigen »Manor-House«. Sie wird in lateinischen Urfunden Englands dem Atrium oder dem von Vitruv beschriebenen Männerraum »Andronitis« gleichgesetzt und stets in Gegensatzum zweiten Raum des Manorhouse, dem Frauengemach »bower« (germanisch = bûr) gedracht. Eine dreigeseilte Raumanordnung (treehold arrangement) in: hall, house, bower wurde auch in dem größeren und besseren Landhaus der späteren Jahrhunderte beibehalten. Auch hier ist die Halle der Bohnraum der Männer. Sie ragt immer in den Dachraum hinein und wird durch ein ofsenes Kaminseuer geheizt.

Auch die auf den Höfen der Manor Häuser stehenden breischiffigen Großscheunen (3) werden heute landläusig noch als »hall« bezeichnet. Sie dienten – wohl als Zins Scheune – zum Aufspeichern des Ernteertrages auf dem Hof des »Manor« (= Land Herr, Gutsherr).

»Hallen« gab es auch in den Stadthäusern, vornehmlich aber später in den Häusern der Stadtverwaltung. Für die vorliegende Untersuchung sind jedoch von besonderer Bedeutung nur die Stadt-Hallen (town-halls). Es sind Gebäude, in denen öffentliche Angelegenheisen geregelt und Recht gesprochen wurde. Sie sind immer dreischiffig und wurden auch im englischen Schrifttum bereits unmittelbar mit der Konstruktionsart und der Gebäude-Verwendung der spätrömischen »Basilika« zusammengebracht.

In Zusammenhang hiermit hat man darauf hingewiesen: »eine der bemerkenswertesten Eigenarten der englischen Architektur – wenn auch eine nur negative – ist immer das vollsständige Fehlen von irgendwelchen städtischen Bebäuden während der ganzen Periode des Mittelalters«. Dort wo – wie z. B. in London oder in York – ein altes "Nathaus" (Guildshall) vorhanden ist, wird dies für das Mittelalter als "Ausnahme" angesehen.

Bo hat die Rechtsprechung in den alten englischen Städten stattgefunden? Ursprünglich fanden auch in England die rechtsprechenden Bersammlungen im Freien, auf Hügeln, auf Erdwällen usw. statt. Die Hügel hießen »moothill« — Streithügel. Ein Teil solcher Freilicht, Berichtshöfe (open-air court) ist noch erhalten. Sie besinden sich oft in der Nähe von alten Kirchen. Auch nach den alten Gesetzen von Wales: »sist der Lord (Gerichtsberr) mit seinem Nücken zur Sonne oder dem Wind, damit er nicht durch die Sonne gestört wird, wenn sie frästig scheint, oder durch den Wind, wenn er hochsommt. Und der Nichter sist vor dem Berichtsberrn, so daß er beide Parteien des Prozesses hören und sehen kann. Und die beslagte Partei sitzt zur rechten Hand des Gerichtsberrn und die Kläger-Partei zur linken, da die rechte zum Unterstützen und die linke zum Fordern da ist. Da das Gericht am Morgen absehalten wurde, mußte der Gerichtsberr im Osten sitzen und nach Westen sehen. In dieser Hinsicht war später der in einem Haus abgehaltene Gerichtsbos eine Kopie des Außen-Gerichts.



Abbildung 4. Fachwerthaus in Sonfleur, Normandie. Eichtbild: J. D. Plassmann 1940.

Später wurden in den Städten Berichtshäuser gebaut. Sie lagen vielfach auf dem Kirchhof (churchyard). Also kann man auch hiernach vermuten, daß die Kirchen an alter vorchristlicher, beiliger Stätte lagen.

Die Berhältnisse im Mittelalter Englands geben nun aber Beranlassung, auch noch die alten-Kirchenbauten als Stätten einer priesterlichen Rechtsprechung heranzuziehen und am Ende dieser Betrachtung dann wieder zur Bedeutung der »Halle« in England zurückzusehren.

»Die als "Kirche" bekannten Gebäude sollen in ihrem Charafter als Basiliken oder Stadts hallen (basilicas or town-halls) betrachtet werden, mit anderen Borten als Plätze, an denen öffentliche Angelegenheiten geregelt und Necht gesprochen wurde, obwohl damit nicht versneint werden soll, daß sie auch Religions-Stätten waren. Diese Gebäude werden ein neues Interesse oder sogar einen neuen Neiz vermitteln, wenn wir sie als das ansehen, was sie einmal gewesen sind: Lebens-Mittelpunkt der alten Gemeinschaft« (4).

Einige Belege werben am besten diese altertümliche Bedeutung der Kirchenbauten näher erläutern, die in Deutschland nicht ganz so offensichtlich ist. Ein Teil der im Schrifttum vorshandenen Belege ist York oder der Landschaft Yorkshire entnommen, um damit wieder zum »Münster« von York und dem »St. William's College« zurückzusehren.

Noch 1472 wird dem Erzbischof von York von den Gemeindemitgliedern zweier Rirchenspiele





Abbildung 5 (oben). Innenaufnahme der Maclagan Sall. - Abbildung 6 (unten). "The house of Laymen" im St. Billiam's College, York. Lichtbild Sacftel, 1939.

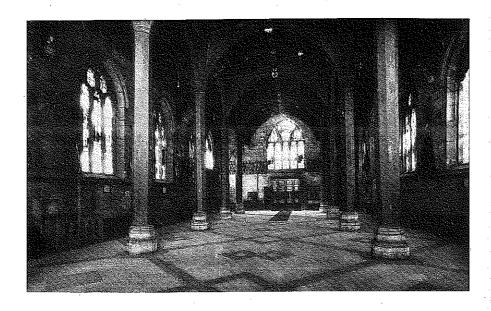


Abbildung 7. The Guildhall, Worf, Innenaufnahme. Lichtbild: Walter Scott, Brabford. - Libbildung 8 (rechts nebenstehend). Dachkonstruktion ber Kirche zu Boolpit, Suffolt. Lichtbild Saeftel, 1939.

berichtet, sie hielten ihre Ortsversammlungen in der Kirche und dem Kirchhof ab. »Dieser Bebrauch war 2 Jahrhunderte vorher verboten worden, aber Sitten sterben schwer aus, und es ist nicht überraschend, daß die alte übung noch sogar im 15. Jahrh. angetrossen wird.«

»1409 lesen wir von Männern und jungen Leuten, die in der Kathedrale von York, selbst mährend die Messe gelesen wurde, Lärm und Scherze vollsührten. Und man beklagte sich, daß die Sakristane nicht die wütenden Burschen (furiosos canes) und jene verdroschen, die ihre Beschäfte in der Kirche abwickelten.«

Sogar noch im 17. Jahrh, tanzte das Bolf von Lorfshire zu Beihnachten in seinen Kirchen, und ein Befehl von Grindal, dem Erzbischof von Lorf, ordnete 1571 an:

wthat the minister and church-wardens shall not suffer any lords of misrule, or summer lords or ladies, or any disguised persons or others in Christmas or May games, or any ministrels, morris-dancers, or others, at rush-bearings, or at any other time to come unreverently into any church or chapel or churchyard, and there dance, or play any unseemly parts with scoffs, jests, wanton gestures, or ribald talk, namely in the time of divine service or of any sermon.«(6) 1268 erließ ein papfilicher Legat gewisse Berfügungen. Eine von ihnen verbot das Aufstellen von Berfausständen innerhalb der Kirche. 1358 wurde in Exeter das öffentliche Schmausen und Trinfen in der Kirche, besonders im Chor verboten.

In Dover wurde der Bürgermeister zwischen 1367 und 1581 üblicherweise in der St. Peter-Kirche, danach bis zum 19. Jahrhundert in der St. Mary-Kirche gewählt.

In Exeter war die Kathedrale der Ort, wo Bischof und Bürgermeister über ihre gegenseifigen Beschwerden verhandelten.



In Ashburton, Devonshire, wurde das jährliche Bericht (leet) sowie die Versammlung der Barone und Gutsherren abwechselnd durch ihre Verwalter (Hausmeister) in der Kapelle von St. Laurenz abgehalten.

In Bridgewater hielten königliche Richter gerichtliche Untersuchungen in der Grenfriar-Kirche ab.

In Nipon beschäftigte sich im 15. Jahrh. das Kapitel der Kollegiat-Kirche mit einer großen Anzahl von Fragen, die jest alle zu den Kompetenzen eines nichtfirchlichen Gesethoses gestören: Testaments, und Schuldsachen, Anerkennung von Lehnbesit, Aboption, Berleumsdungen, Bruch des Cheversprechens, Meineid, Diebstahl usw.

In der alten St. Paul's Kathedrale versammelten sich die Berichtsräte (serjeants-at-law). Hierbei war jedem von ihnen als Standort ein besonderer Pfeiler im Mittelschiff zuerkannt, wo er seine Klienten zur Nücksprache in Gesetzesfragen traf, sich die vorliegenden Tatsachen anhörte und von den Beweisen Kenntnis nahm. Zeitweise schrift er auf und ab.

Spaziergänge in der Kathedrale (»walks in Pauls«) werden auch von den Dramatikern der Elisabeth-Zeit erwähnt.

Die englische Gemeindekirche war schon im 7. Jahrh. als »Basilika« bekannt und »hat nicht aufgehört, diese Bezeichnung noch in den lateinischen Urkunden des 15. Jahrh. zu tragen. Sie wurde gewöhnlich nicht nur als Gerichtshof, sondern allgemein als ein Ort gebraucht, an dem die meisten Arten von Gemeindeangelegenheiten erlaubterweise stattsanden«.

In Stoneleigh, Berwickshire, wurde der Gerichtshof »of the sokemen« üblicherweise auf einem hügel abgehalten, der Mootstow-hügel (= Bersammlungsplat) genannt wurde. Er lag nahe

bei der Stadt. Als die Abte von Stoneleigh diesen Gerichtshof (court and liberty for the easement of the tenants and suiters) übernahmen, errichteten sie mitten in der Stadt ein Gerichtschaus. »Es scheint kein Beweis für das Vorhandensein einer Stadthalle in Stoneleigh vorhanden, u sein, und es ist wahrscheinlich, daß das Gerichtshaus die Kirche gewesen ist (that the court-house was the church).«

Auch viele Stellen der alten Beseiße von Bales belegen, daß Kirchen nebenbei auch als Berichtshöfe gezählt werden.

Der »Rat ber Zwölf« einer Stadt, die unter einem Richter tätigen 12 Männer bes Gerichtshofes (judices legum oder lagemanni der »hundred Rolls«) und die in vielen Kirchengemeinden vorhandenen 12 Vertreter der Gemeindemitglieder werden auch von Abdy eng miteinander verfnüpft. Hierbei weist er auf den priesterlichen Charafter der germanischen Richter hin: »Gottesurteile, Bersen von Losen und Beissagungen sind alle aus der priesterlichen Rechtsprechung abgeleitet und mit ihr verfnüpft.«

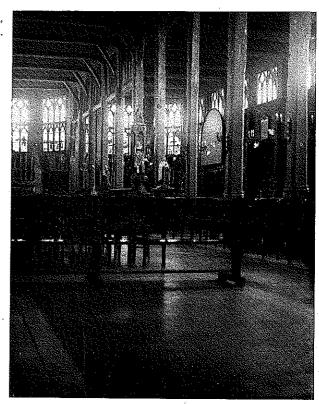
Die Kirche hat auch in England sich in die alte germanische Rechtsprechung eingeschoben, um auch auf diesem Bebiet die Menschenführung an sich zu reißen. Sie konnte dies nur dadurch erreichen, daß sie weiterhin die Glaubensausübung und Rechtsprechung an gemeinsamer Stelle beließ und hierzu besonders gern die neuen Kirchenbauten in die alten Glaubens. und Rechtsprechungsstätten hineinbaute. Sie mußte daher auch das an die altgewohnten Stätten der Glaubensausübung gebundene Brauchtum, wie Spiele, Lanz, Austreten von verkleideten Personen usw. in ihren Kirchenbauten belassen und hatte die in das 17. Jahrhundert hinein Mühe, die zulest zu reinen Bollsbelustigungen herabgesunkenen Darbietungen, sowie die Späße und Scherze der ungebundenen Jugend durch Berordnungen und Strasandrohungen aus den Kirchen hinauszuwersen oder von ihr fernzuhalten.

In der »Hundreds Rolls« sind zahlreiche Källe enthalten, daß kirchliche Richter die Interessen des Königs dadurch schädigten, daß sie sich mit Borfällen beschäftigten, die außerhalb ihrer Rechtsprechung lagen. Die Kirche hat also weitgehend noch immer ihre Macht auszubehnen versucht.

Die doppelte Berwendung der alten Kirchenbauten wird nach Addy auch noch belegt durch das Borhandensein von schräg durch die Stärke der Außenmauern geführten kleinen Offnungen (»squints«). Sie sitzen so in der Südwand des Chorbogens, daß der vor der südlichen Hauptkür stehende Türhüter den Hochsis im Chor sah, und zwar an der Stelle, wo jest der Altar sieht, damals aber der Bersammlungsleiter saß. So konnte dieser durch Blicke dem Türhüter Beisungen geben. »Der Chor war der Richterstühl und die Plattsorm, von der herab Recht gesprochen wurde. Der Chor Schrein war das Bitter aus »open-work«, hinter dem der Lord und seine Beissister saßen. Er war das Presbyterium oder der Sis der Kirchensältesten.« – »In der altenglischen Kirche stand der Altar nicht am Ostende des Chors. Erst hinter ihm lag die ursprünglich als »shot« bekannte Apsis. Im mittelalterlichen Lakein war der Chor als secretarium bekannt. Bom 5. Jahrhundert an wurden Prozesse ausschließes lich in ihm durchgeführt. Die Zuhörer wurden durch cancelli oder vela (Vorhänge) ausgessschlossen.«

Die »Kirche« wird »Church« und »Lord's House« genannt. Dies bedeutet sowohl »Haus Gottes« als auch »Haus bes Lords«. Die alten Gesetze von Bales erklären: »Wenn eine Stadt vom Herrn des Landes die Erlaubnis erhalten hat, eine Kirche zu bauen und die

Abbildung 9. Inneres der Holzfieche von Honfleur, Normandie. Lichtbild: J. D. Plassmann 1940.



Toten in ihrem Kirchhof zu begraben, wird diese Stadt damit frei und alle ihre Einwohner sind baher auch frei.« Eine Kirche zum erstenmal in einer Stadt zu bauen, bedeutete, eine neue Freiheit schaffen. In England sind viele alte Bezirke (eines Friedensrichters, divisions) als liberties bekannt, und in Nipon wurde der Einfall der Freiheit eine häusig vor den kirchlichen Berichtshof vorgebrachte Beschwerde. Eine neue Kirche war daher der Kern einer neuen Freiheit (liberty) oder freien Bemeinschaft (free community).

»So war eine Kirche das Haus (»the house) oder die öffentliche Halle eines neuen Lords, der über die Semeinde präsidierte. Es war das Haus des Dorf-Führers oder – um einen modernen Ausdruck zu gebrauchen – das Haus des »lord of the manor« (5)

Auch nach englischen Ansichten ist bas Bort »church« (»Kirche«) vom griech. »Kyriaké« abzuleiten — Haus des Herrn. Und da in gleicher Beise »Basiliké« — Haus des Königs bedeutet, sei »church« und »basilica« gleichzuseten.

Die inneren baulichen Zusammenhänge zwischen Basilita, halle und nordischem Stabtischenbau sind heute ebenso bekannt wie ihre volkhafte Grundlage. Die Art ihrer Dreischissseit, die weitgehende Berwendung von Holz-Säulen auch in englischen Hallenbauten, der offene Sinblick in ihre werkgerechten Dachraum-Konstruktionen (6), sowie die Jahrhunderte lang nachwirkende blutgebundene Berwendung von Halle und Basilika für die Pflege des Alt-

väter-Rechtglaubens beweist die innere Bindung Altenglands an die nordische Herkunft der England besiedelnden Angeln, Sachsen und Jüten.

Zwei Belege können herangezogen werben. Der eine ist die angelsächsische holzkirche in Greenstad, Esse, die in reinem nordischem Stabbau um 1000 n. d. Zw. errichtet worden ist. Zwei ihrer Außenwände haben im Altzustand noch 1884 gestanden. Als zweiter Beleg kann das Innere der bereits genannten Holzkirche von Honfleur gebracht werden. Ihre Innenstüten sind Trage. Stützen eines Raumgerüstes von bekont nordgermanischer Durchbildung (»Biergesbinde«). Die Ausstöfung ihrer Hochwände in tragende Stützen und raumschließende Felder ist ebenso noch nordisch wie bereits gotisch empfunden.

Von einer inneren Bindung Altenglands an den Norden will allerdings das heutige Eng. land fast nichts mehr wahr haben. Allein schon das Beispiel des St. Billiam's College in Port zeigt, daß der Engländer die Altwerke seiner Heimat nicht zu »lesen« versteht.

Dabei hat Bedove in »The Races of Britain« schon 1885 aufgezeigt:

»Die Grafschaft Lortsbire stellt das am reinsten von Nordischer Nasse besiedelte Gebiet dar, und der "Nortsbireman" ist der reinblütigste nordische Typ in England gewesen."

(1) Die kirchlichen Sindungen dieser Stadt in Northumbria an York sübren zurück dis zur Gründung ihrer ersten Kirche 674 durch den Heiligen Wilfried von York. — (2) Zu einem Bergleich kann auch die von Plassmann laut selnen örklichen Keststellungen mit Ende des 15. Habet, ermittelte Bauzeit der Holzkürche Ste. Cathérine von Honsteur herangezogen werden. (Agl. Guide Bleu, Normandie, 1933.) Die Kassade ist nach dem Guide neu, nach alten Abbildungen wiederhergestellt. — (3) Betspiel: 12. Habet.: 168 Kuß lang, 53 Kuß breit. "Gunthwaite hall" bei Penisson: 165 Kuß lang, 43 Kuß breit, mit 11 Kachen. Cholien, Sertspire: 303 Kuß lang, 51 Kuß breit. — (4) Sidney Oldall Nody: "The evolution of the English House". London 1933. Ich solge ihm in seinen Darr legungen über: "The church or Lord's House." — (5) Die Cintichtung des "Patrons" einer Kirchengemeinde in Ostoutschland zeigt noch heute, daß auch in Deutschländ früher solch Rechtsblindungen bestanden haben. — (6) Bgl. Abbildung 7: Dach der Kirche in Boolpit, Gusse, mit Abbildung 10 "Dachsicht der Hölden Reiserwerk germanlicher Holzbaufunst und das Wesen dieser vertet in "Stabliegen, die mittelasterlichen Reiserwerk germanlicher Holzbaufunst und das Besen dieser nordgermanlichen Dachfonstrustein aus und das Besen dieser nordgermanlichen Dachfonstrustein aus und haber Stabstiechen siehen vorzukommen, wo eine unmittelbare Berbindung zu ihnen ohne weiteres denkbar ist."

Eine Bemeinschaft gilt es,

deren Burzeln tausendästig, / einer Eiche gleich

in den Boden der Zeit eingreifen,

deren Bipfel, / Tugend und Sittlichteit überschattend,

an den silbernen Saum der Bolten rührt,

deren Dasein durch das Drittel eines Erdalters

geheiligt worden ift.

Beinrich von Rleift, Bas gilt es in diefem Rriege?

#### Rranz Altheim / Germanen und Iranier (Ochluß)

4

ie Königstracht der Oftgoten ist aus der Zeit des Theodahad und seiner Nachfolger in einer Neihe von Denkmälern überliefert (1). Ihre Hauptteile waren ein Mantel mit darunter getragenem Chiton und die eigentümliche Kappe oder Krone (2). Alle Stücke sind von dem spätrömischen Kaiservrnat so verschieden wie möglich (3).

Der Shiton besitst am Halbausschnitt eine abschließende Borte, die mit einer senkrecht verkausenden Mittelborte zusammentrifft (Abb. 6, 9). Schon dies unterscheidet ihn von gleichzeitigen römischen Stücken, wo die senkrechten Borten beiderseits, rechts und links, nicht in der Mitte verlausen (4). Dagegen erscheint die Mittelborte bei der parthischen (Abb. 7) (5), sasanidischen (Abb. 8) (6) und der diesen engverwandten palmyrenischen (7) Tracht. Wegen der Nachbarschaft zu den Goten müssen Beinplättichen aus Oldia (8) besonders genannt werden. Sie stellen einen parthischen König mit seinem Hof dar. Auch da ist der Chiton durch eine Mittelborte ausgezeichnet, gelegentlich auch durch eine an gleicher Stelle verlausende senkrechte Naht (9): sie wurde offendar durch die Borte in den anderen Fällen überdeckt. Noch Stifterbildnisse aus Kutscha in Oftwesstan (10) zeigen diesen Ehiton, dessen Berbreitung, wie es scheint, mit der des iranischen Boltstums zusammensiel.

In gleiche Nichtung weist der Mantel. Er bedeckt die Schultern, läßt aber die Brust frei. Die Münzen des Theodahad (Abb. 9) zeigen, daß er mit Armeln versehen war (11). Die Schulternaht ist hier mit einer Perlenborte geschmückt. Auf der rechten Schulter – nur sie ist voll zu sehen – befindet sich am unteren Ende ein gleichfalls perlenbesetztes Querstück, das den Ansat der Armel bezeichnet (Abb. 9 rechts). Ahnliche Borten und guergesetzte Schultersstück fennt man von den Stiftersiguren aus Kumtura in Ofturkessan (12) oder von den kleinen Terrakotten aus Afrasijab (13), die der vorislamischen Zeit Bocharas (14) entstammen. Dier ist auch der Schnitt des Mantels der gleiche wie auf den ostgotischen Denkmälern (Abb. 10).

All das weist von vornherein auf iranischen Ursprung. Die Persenborten zieren auch den sassandischen Königsornat (15). Der Armelmantel, der die Brust frei läßt, ist nichts anderes als der persische Kandys (16). Mit einer Spange auf der Schulter besestigt (17), flattert er bei heftiger Bewegung im Wind, wie man es auf dem Alexandersarkophag sieht. In Gegenwart des Herrschers mußte man den Kandys anziehen (18). Bei den Vornehmen und beim König selbst war er mit Purpur gefärbt (19). Auch der Mantel, der den ostgotischen Königenbei ihrer Erhebung umgelegt wurde, war ein Purpurgewand (20).

Sleich dem Chiton läßt sich auch der Kandys in Südrußland nachweisen. Er war meist aus Fellen gearbeitet und hieß dann Sisprna (21). Auf den Darsiellungen erscheint er als bezeich nender Bestandteil der stychischen Tracht (22), dann der der Nordvölker überhaupt (23). Meist war dieser Mantel gegürtet. Ahnlich dem des oftgotischen Königsornats ließ er die Brust stei (24); an den Kändern zeigt er die Borten und auf der Schulter die Naht sowie das guergesetze Schulkerstück (25). Beide waren auch für den parthischen Königsornat kennzeichnend (26). Die Darstellung des siehenden Königs auf einem der Beinplättschen von Olbia (27) bestätigt diese Sigentümlichkeit: die Nandborte kehrt auch da wieder, nur das Schulterstück läßt sich an diesem Armelmantel nicht erkennen.



Abbildung 6. Diptychon des Orestes aus dem Jahre 530. Oberteil der Rückeite. London, Victoria and Alebert Museum. Nach R. Delbrück, Consulardiptychen Tasel 32. – Abbildung 7 (rechts nebenstehend). Thronender Magier. Fresto aus dem Mithraeum von Dura-Europos. Nach Excavat at Dura-Europos 1933-35, Tasel 16, 1.

Es bleibt noch die Kopfbedeckung. Auf den Münzen gleicht sie einer halbkugelförmigen Kappe (Abb. 9). Ein horizontales, mit Edelsteinen verziertes Band bildet den unteren Abschluß; ebenfolche Bänder laufen von vorn nach hinten und von Ohr zu Ohr, um auf der Spitze der Kappe in rechtem Bintel sich zu treffen. Dieser Punkt ist durch einen kugeligen, besonders großen Edelstein gekennzeichnet.

Man hat versucht, die Krone, die auf den Münzen erscheint, als Helm zu deuten (29). Einen solchen Helm, von überhöhter Halbkugelform, tragen die parthischen Könige auf ihren Münzen (30). Backenklappen oder ein Nackenschirm (Abb. 11) lassen an der Deutung keinen Zweisel. Die Reihen von kugeligen Nagelköpfen, die an den Nietstellen von vorn nach hinten und seitwärts von Ohr zu Ohr verlausen, entsprechen den Borten der ostgotischen Königstrone. Darstellungen von Spangenhelmen (31) und erhaltene Stücke (32) zeigen vier Spangen, die in ihrer Anordnung den sich freuzenden Borten der Krone entsprechen. Auch die Kugel auf dem Scheitelpunkt läßt sich belegen (Abb. 12) (33).

Unsere literarischen Berichte bezeugen indessen, daß die oftgotische Krone kein Helm war. Sie wird bezeichnet als pilos (34) ober kamelaukion (35): danach war sie vermutlich eine Kappe aus Filz oder Bollstoff. Ihr Schmuck bestand aus Soelsteinen und Phalerae, die herabhingen. Der pilos konnte auch mit der Rüstung getragen werden (36). Dem entspricht, daß auf den Münzen die Krone an Stelle des Helmes mit der Chlamps, also wiederum mit der Rüstung,

Damit schwindet die Möglichkeit, die Krone als Helm zu deuten. Der pilos war weitverbreitet.



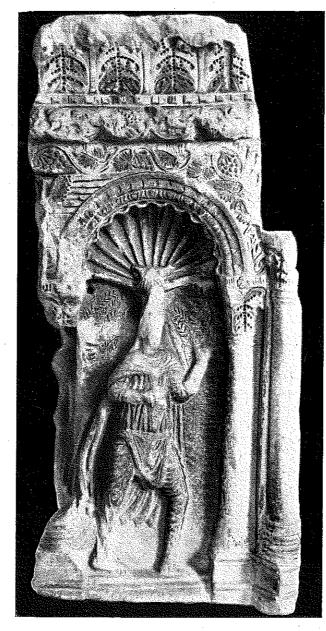
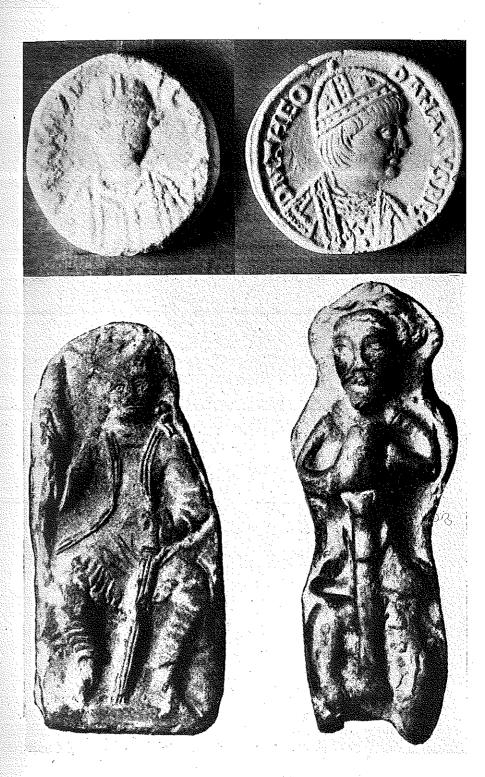


Abbildung 8. Ambo von Salonifi. Stambul, Mujeum. Anfin. 3. Kollwis. – Abbildung 9 (techts nebenifehend oben). Links: Totila, Berlin, Müngfabinett. R. Broth, Coins of the Vandals, Ostrogoths and Lombards 94 Nr. 47. Nechts: Theodogad, Berlin, Münghabinett. B. Broth, a. D. 16, Nr. 23. Aufnahme Ahnenerbes Söckert. – Abbildung 10 (techts nebensiehend unten). Schwertträger. Aus Afrafijab bei Bochara. Nach J. Strybgowski, Altalsaran und Völfernsanderung 262 Abb. 208.

Beispielsweise war er bei ben Dakern und verwandten Stämmen die Tracht der Bornehmen, aus tenen die Priester und Könige genommen wurden (38). Beziehungen zwischen der bakischen und gotischen Kultur haben bestanden (39). Auch die gotischen Priester trugen den pilos



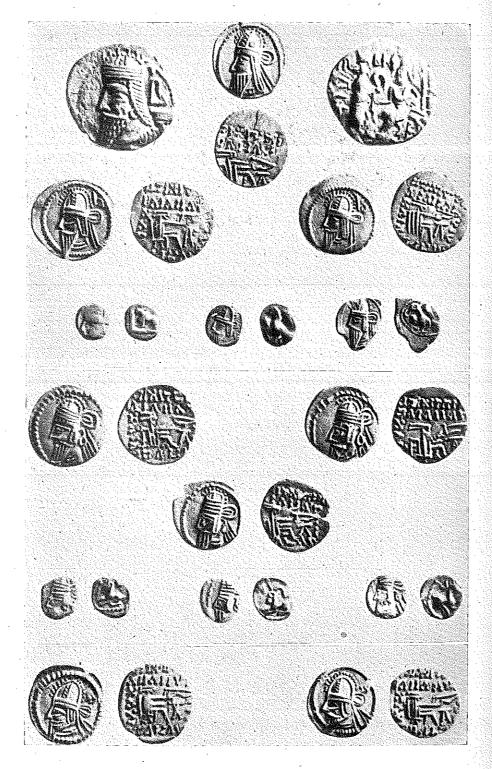


Abbildung 11 (links nebenstetend) Parthische Königsmünzen. Nach B. Broth, Catalogue of the Coins of Parthia. Saset 36. – Abbildung 12. Nelies von Eropaeum von Adamclist. Bukarest, Williamuseum. Aufnahme B. Erfinhagen.



und wurden darum als pilleati bezeichnet (40). Aber eine Abernahme des königlichen pilos lange nach dem Untergang des dakischen Königtums ist nicht wahrscheinlich. Aberdies verwiesen die anderen Bestandteile der ostgotischen Königstracht eindeutig auf tranische Bordilder. Auch die Perser trugen den pilos (41). Er wurde der Kyrbasia und der Kidaris, aber auch der Tiara gleichgesetst (42). Die Kidaris erscheint auf den Münzen der Achaimeniden und des Tigranes von Armenien (97–56) als königliche Kopsbedeckung (43); auch die Tiara diente als solche. Sollte in der Gleichsetung von Kidaris und Tiara mit dem pilos liegen, daß auch dieser Abzeichen der Könige sein konnte?

Auf einem Graffito aus Dura (Alb. 13) erscheint ein iranischer König, eher ein Arsatibe als ein Sasanibe (44). Er sicht in vollem Ornat auf dem Thron. Außer dem Chiton mit Mittelstreisen und Armelbesatz trägt er eine Krone, die die Form einer überhöhten Halbkugel bat. Sie ist weder ein Helm, denn es sehlen Backenklappen und Nackenschirm, noch eine Siara – wenigstens nicht die übliche mit horizontalen Streisen (45). Aber Tiara und pilos, so sahen wir, glichen einander weitgehend (46). Und mit dem ossgotischen pilos hat diese Krone



Abbilbung 13. Iranischer Herrscher, Graffito aus Dura. Nach F. Eumont, Fouilles de Doura-Europos Lafel 99, 2.

Abbildung 14. Der Safanide Schapur, älterer Bruder Ardefchirs I. Graffito aus Perfepolls. Nach E. Hertzeld, Archeol. History of Iran 80 Abb. 10.



die halbkugelige Form und die kreuzweise Anordnung der Bänder gemeinsam. Es fehlt der Besah mit den Edelsteinen und Perlen, aber er mag spätere Hinzufügung oder durch die Nache lässigkeit des Zeichners weggelassen sein.

Eine halbtugelige Rappe gleich dem ofigotischen pilos (Abb. 14) trägt der Sasanide Schapur, der ältere Bruder Ardeschirs I., auf einem Graffito in Persepolis (47). Der pilos bildete auch den Grundbestandteil der sasanidischen Königskronen. Auch trugen die späteren Kuschan sasanidischer Abkunft Kronen von gleicher Form (48). Dieser Bestandteil blied hier wie dort unverändert, soviel auch an Zierat bei den einzelnen Herrschern hinzustrat. Der pilos mit den freuzweise angeordneten Borten auf der Spite, der abschließenden unteren Kandborte erscheint in Palmyra (49) und auf einem sasanisisch-ägyptischen Gewebe aus Antinoë (50). Es ist das Abzeichen des dort dargestellten Herrschers. Die Färdung des pilos (Abb. 15) (rot die Kappezgelb oder golden die Borten) zeigt, daß es sich keinessalls um einen Helm, sondern um eine Stofsmüße mit goldenen Broderien handelt. Schließlich begegnen auch die Sterne, die die Kappenzwirkel des ostgotischen pilos ausfüllen (Abb. 9), auf den Siaren iranischer Herrschein

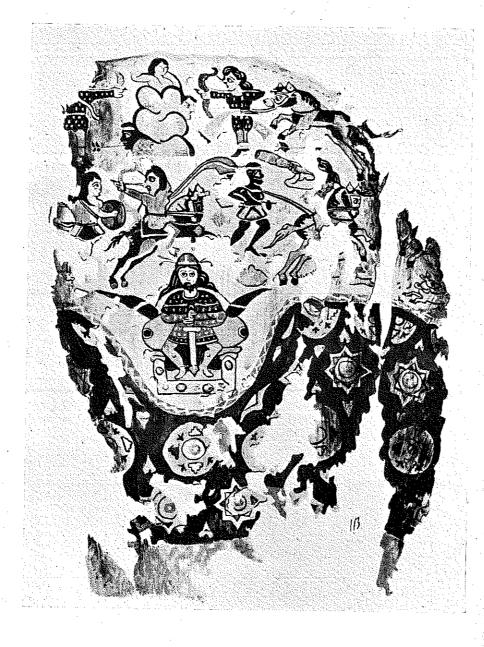
scher. (51). Wegen der Nachbarschaft zu den Goten sei darauf verwiesen, daß diese Sterne gerade bei der bosporanischen Königstracht wiederkehren (52).

Die parthischen Unterkönige in Ebessa, in der Persis und Elymais trugen gleichfalls pilos oder Tiara, mit kreuzförmig angeordneten Persenborten, Stern und Mondsichel verziert. Die Präsgungen subcharakenischer Herkunft ergänzen das Bild (52 a).

Eine lette Bestätigung erbringt der Ornat der ostgotischen Königin, wie ihn Amalasuntha auf dem Orestesdiptychon vom Jahre 530 trägt (Abb. 6). Ihre "phrygische" Mütze gleicht genau der Kopsbedeckung, die die bosporanischen Königinnen kennzeichnet (53).

Noch bleibt zu fragen, wie alt die offgotische Königstracht ist und von wo sie übernommen wurde.

Theoderich trägt auf ben Münzen den oftgotischen Ornat nicht. Wenn dieser erstmalig auf dem Orestesdiptychon von 530 erscheint, so war er, ebenso wie die Ersebung des Kaiserpaares durch die germanischen Könige, Ergebnis der nationalen Forderungen, die die gotische Partei an die römersreundliche Regierung der Amalasuntha richtete (54). Um so unwahrscheinsicher wird es dann, daß die oftgotische Königstracht erst jüngere Ersindung war. Vielmehr scheint



alles dafür zu sprechen, daß man auf eine alte Einrichtung zurückgriff, die unter Theoderichs Regierung, sicherlich im Zusammenhang mit dessen römer, und kalserfreundlicher Politik, zurückgetreten war. Daß bem so ist, läßt sich noch zeigen.

Auch von der westgotischen Königstracht hat man Kunde. Sieht man von der Darstellung des



Abbildung 15 (links nebenstehend). Sasantolisch-ägyptisches Gewebe aus Antinoz. Nach N. P. Toll, Recueil Konda-kov 94 Abb. 2. – Abbildung 16 (oben). "Die heinde des Islams". Fresko aus Auselt Amra. (Die zweite Figur von links ist nach den Inschriften der Westgotenkönig Noderich). Nach Ars Islamica 1, 37 Abb. 16.

letten Bestgotenkönigs in dem omajadischen Lustschlöß von Kusejr Amra (55) ab, die späten Datums und ungenügend ausgenommen ist (Abb. 16), so kommt allein ein Saphir mit dem Bildnis Alarich des I. oder II. in Frage (Abb. 17) (56). Es sehlt, ebenso wie auf dem Orestesbiptychon, der pilos, aber man erkennt den Chikon mit senkrechtem Mittelstreisen und den mit Nandborten geschmückten, über der Brust offenen Mantel. Soweit die Tracht dargestellt ist, fällt sie mit der offgotischen zusammen

Daraus ergibt sich die Folgerung, daß Ost- und Westgoten ihre Königstracht gemeinsam übernommen haben. Das muß zu einer Zeit geschehen sein, als beide noch vereint waren, zumindesten noch in engster Nachbarschaft saßen. Also noch in Südrußland und noch vor dem



Abbitoung 17. Kameo Alarich bes 1. ober II., Wien, Münzkabinett. Nach Jahrbuch ber kunsthistorisch, Sammlungen des Allerhöchsten Kaiserhauses 2, 32 Safel Nr. 1.

Hunneneinbruch. Und nur im sarmatisch-alanischen oder im bosporanischen Bereich war die übernahme iranischer Formen möglich.

Bielleicht ist die Einführung des iranischen Königsornates geradezu unter Ermanarich anzussehen (57). Der Begründer des gotischen Großreiches hat troß dieser Tat ein wenig günstiges Bild hinterlassen. In der Sage tritt dies vor allem hervor. Die Bermutung ist berechtigt, daß das Megiment seines Neiches ein härteres, despotisches Auftreten verlangt hat als die Goten es sonst von ihren Königen gewohnt waren. Mit diesen despotischen und östlichen (58) Formen der Herrschaft konnte die Annahme des iranischen Ornates verknüpft sein. Innere und äußere Form hätten sich entsprochen.

Schwieriger bleibt die Antwort, wer der Gebende war. Grundfäßlich kommen sowohl die beiden Reitervölker wie das bosporanische Königtum in Frage. Bei dem gegenwärtigen Stand des Wissens spricht manches für das lettere, vor allem die übereinstimmung in der Kopsbeberung der Königinnen. Auf der anderen Seite fehlt bei den Goten das Haupttennzeichen der nomadischen "Szepterträger" (59). Das Grundfäßliche ist flar. In der Königstracht der Goten saßt man, wie start die Durchdringung mit iranischen Einflüssen und Formen gewesen ist. (Eine aussührliche Darlegung weiterer hierher gehöriger Fragen wird in meinem Buch "Die Krise der Alten Welt", Band I, erfolgen.)

(1) Diptychon bes Oreftes (N 32) mit Blidnisschilden des Athalarich und ber Amalasuntha vom Jahre 530: M. Delbriid, Confulardiptichen 148 f.; Taf. 32; Mungen feit Theodahad: B. Broth, Coins of the Vandals, Ostrogoths, Lombards Saf. 9 f.; &. 3. Rraus, D. Mungen Obovacare und d. Oftgotenreiches in Italien (Mung. ftublen, ber. von D. v. Bahrfeldt u. S. Buchenau 5) Saf. 9, 29 f. - (2) fiber das Goldmedaillon Theoderiche b. Br. julest & v. Lorens, Rom. Mitt. 50, 341 f., der S. 341 Anm. 1 die Literatur angibt. - (3) gur die vollftanbige Mitteilung des bildlichen und literarifchen Materials bin ich R. Delbrud ju größtem Dant verpflichtet. Much die Beurteilung und herleitung bes Ornates verdante ich ihm. Beitere hilfe hat mir g. Rollwich in nie verfagender hilfsbereitschaft gemahrt. - (4) Eine reiche Sammlung von Beisplelen bei R. Belaev, Recueil Kondakov 201 f. - (5) Mithras auf dem Denkmal Antiochos' I. von Kommagene auf dem Nemrud Dagh: F. Carre, Die Runft bee alten Persien 56; Excavations at Dura-Europas 1930-1, Saf. 18, 1-2; 19, 1; 20, 2; 1933-4/1934-5, Saf. 13. 3-4; 14, 1; 15-17; & Eumont, Les fouilles de Doura-Europos Saf. 98, 1-2. - (6) G. Mendel, Musée Ottoman, Catal. des sculpt. 2, 398 21bb. - (7) D. Noftowseff, Yale Class. Stud. 5, 21bb. 51; 51 a; 57; dani S. 251. - (8) M. Rostovbeff, a. D. 190 f.; Abb. 31. - (9) Bgl. Excavat. at Dura-Europos 1932-33, Saf. 42, 1 (Reiterfigur rechts). - (10) A. v. Le Coq, Bilderatias gur Runft und Rulturgefch. Mittelafiens 39 216b. 8 lints. - (11) R. Delbrud, a. D. 149. - (12) A. v. Le Coq, a. D. 40 f.; 21bb. 9 und 11. - (13) A. Strav gometi, Altai-Iran und Bollermanderung 262, Abb. 208. Kein "Mufitant", fondern ein Schwerttrager, val. E. herzseld, 2m Tor von Afien 68. - (14) J. Strangowell, a. D. 263; Orient. Lit. 3tg. 7, 50; G. Bambern, Gefch, Bucharas 16. - (15) E. Herzfeld, a. D. 81 f. - (16) Amelung, RE. 3, 2207; dazu F. Haufer, Ofterr. Jahresh 6; 88 Anm. 11 - (17) Hesych. f. v. Κάνδυς. - (18) Χεπορή., Hell. 2, 1, 8; Kyrup. 8, 3, 10. - (19) Pollug 7, 58; Kenoph, Kyrup. 1, 3, 2; 8, 3, 13. - (20) Profop., b. Goth. 1, 29, 5; 2, 30, 17 u. a. m.; vgl. 4, 31, 18. - (21) Polling 7, 70, - (22) Amelung, a. D. 2208. - (23) F. Koliwin, Oftrom. Plaftif D. theobof. Beit 26 Ann. 1; B. Bruns, Der Obelist auf bem Sippodrom 40 f., befondere Anm. 20; Abb. 43; A. Delbrud, a. D. Zaf. 69. -(24) E. S. Minns, Scythians and Greeks 197 Abb. 90 Mitte. - (25) E. S. Minns, a. D. 200 Abb. 93; 201 26b. 94. - (26) f. Sarre, Die Runft d. alten Perfien Abb. 66, 2; 3; 16; 18. - (27) M. Roftovheff, a. D. 190; 21bb. 31 oben Mitte. - (29) A. Alfoldl, Acta Archaeol. 5, 110. - (30) F. Sarre, a. D. 66, 3; 12; 14; A. Alfoldl, a. D. 103 2166. 4 b; 3B. Broth, Catalogue of the Coins of Parthia, Saf. 8, 1-9; 21, 2; 24, 5-7; 26, 3-4; 8-15; 29, 15-18; 33, 1-4; 34, 1-7; 35, 14-15; 36, 1-4; 7-15; M. Rollowheff, Dura-Europos and its Art 231. - (31) B. Arende, Zeitschr. f. hift. Baffen, und Roftumtunde N.g. 5, 27 Abb. 1-2. - (32) M. Ebert, Ptabift. Zeitschr. I, 163 f.; B. Arenot, a. D. 26 Saf. 4. - (33) Dagu B. Arenot, a. D. 28 Abb. 3; R. Delbrud, Antife Porphyrwerte 218; Saf. 103. - Das Bortommen bes Spangenhelms bei bem Legionar Abb. 12 und fonft scheint auszuschließen, bag Die Reliefe bes Tropaeums von Abamelift in trajanifche Beit gehören. Trajanifch ift, wie die Debitationeinschrift jeigt, ber urfprungliche Bau; trajanifch auch ein Sell ber beforativen Friefe. Aber ber Reft muß ebenso wie ble Mellefe auf eine fnätere Bieberherftellung gurudaeben. Das Dentmal wird, wie bie Stadt Trovacum felbft, in ben Stirmen bes 3. Jahrhunderte ftart gelitten haben. Es murbe bann, wiederum gleich ber Stadt (M. Bulve. a. D. 292 f.), unter Licinius 316 in großem Umfang erneuert. Dabei fonnen altere Reliefs, die beschäbigt waren, als Borlage benuft worden fein. Unfere Abb. 2 mutet wie die Umfebung eines Reliefs nach Art der vom Hadrianeum (E. Strong, Scultura Romana 2, 237f.; J. M. E. Sonnbee, The Hadrianic School Zaf. 34 f.), in den Stil der tonftantinischen Zeit an. Das bergestellte Eropgeum war ein Pasticcio aus alteren und gleichzeltigen Arbeiten wie ber Ronstantinsbogen, der in die gleichen Jahre gehört. - (34) Protop., d. Goth. 4, 32, 18. - (35) Theoph. z. 3. 544; I pag. 354 Bonn. Jun kamelaukion M. Barany Oberschall, Arch. Hung. 22, 83. – (36) Protop., I. c. 18. – (37) B. Broth, Coins of the Vandals etc. Zaf. 11, 29; 30 (?); & J. Kraus, a. D. Zaf. 13, 62-63, RV. Die übereinstimmung ist um fo bemerkenswerter, ale es fo fich fowohl bei Protop., b. Goth. 4, 32, 18, wie auf den Mungen um Totila handelt. -(38) Dio 68, 9, 1; Dio Chryfoft. 72, 3; Jord., Get. 5, 40; 11, 71; C. Dalcoviciu, Le problème de la continuité en Dacie 14 f., A. Alföldi, CAH. 11, 89. — (39) E. Dalcoviciu, a. D. 12 Ann. 1. - (40) Ford., Get. 11, 71. Jur Frage R. helm, Altgerm. Religionsgefch. 2, 1, 49. - (41) Poll. 7, 58. Ebenfo die Palmyrener, bei denen fogar der pilos mit Bortenbefat begegnet: M. Noftonneff, Caravan Cities Taf. 23, 1. — (42) Suid. 4, 131, 1 Adl.; Beiteres bei Retoliczfa, NE. 11, 379. - (43) Retoliczfa, a. D. 379. - (44) Jum folgenden & Cumont, Fouilles de Doura-Europos 267 f.; Saf. 99, 2; M. Mostoveest, a. D. 193 21bb, 1; 196, - (45) 8. Sarre, a. D. 66, 9. -(46) Nord., Get. 11, 71 tyaris, quos pilleos alio nomine nuncupamus. - (47) & Derafeld, Archeol. History of Iran 80 21bb. 10. - (48) 3. Datin, L'ocuvre de la délégation franc. en Afghanistan 21bb. 39 B; 55 B; dn pilos 21bb. 38. (49) M. Nostouseff, Dura-Europos and its Art Saf. 14, 1. - (50) R. P. Soll, Recueil Kondakov 93 f. -(51) F. Sarre, a. D. 57; M. Rostoupeff, a. D. 231; 241. — (52) über den nîlog dorepwies M. Nostoupeff, Journ. Hell. Stud. 39, 89 f.; Yale Class. Stud. 5, 231; 241. - (52a) & S. Sill, Catal. of. Greek Coins of Arabia, Mesopotamia and Persia Saf. 13-14; 16-17 (Coeffa); 34-37 (Perfis); 41; 53 (Clymats); 47 (sub-characonian). - (53) A. Delbrud, Consulardiptychen 149. - (54) A. Delbrud, a. O. 149. - (55) Quessejr Umra, herausgeg. v. d. Kaiferl. Akademie d. Biff. 1—2; E. de Lorey, Ars Islamica 1, 34; über den heutigen Buftand des Freefos Jauffen Saulgnac, Mission archeol. en Arabie 3, 89; über die Inschriften 97 f. - (56) E. v. Saden, Jahrb. b. tunfthift. Sammt. b. Allerhöchften Raiferhaufes 2, 33 f. - (57) Das Folgende nach einer mund. licen mitgeteilten Vermutung von & Neumann-Böttingen. - (58) Dazu E. Bolff, hermes 69, 153 f. - (59) D. Hostovieff, CAH. 11, 97.

# Herbert Beinelt / Die frühgeschichtliche Behranlage im Forst Domnaiche bei Lusanger (Loire Inferieure)

ie Bälder der Brefagne bergen zahlreiche Geheimnisse. So viele Bege und Straßen sie auch freuzen, man kann sie dennoch nicht recht durchdringen. Dichtestes Busch, und Rankenwerk sperrt sogleich neben den Begen die Sicht. Aber es ist oft auch recht beschwerlich, durch den wirren Unterwuchs hindurchzufriechen. Die Baldwege sind nur bei großer Trocken, heit gut begehbar, fällt Regen, dann werden sie tief morassig. Das Bild, das über die Bege wechselt, ist soson wieder im Gestrüpp verschwunden. Man kann, wenn man einmal im Bald selbst steht, keinen rechten überblick mehr gewinnen.

Bird eine neue Straße durch den Bald gebaut oder kommt es aus einem anderen Grund zu Erdbewegungen, da stößt man hier auf gallorömische Bauten, auf römische Ziegel, auf terra sigillata, oder dort kommen merowingische Scherben mit den bezeichnenden kreistrunden Einstichverzierungen mit dem Punkt der Mitte zum Borschein. An anderer Stelle liegt unter einem mittelalterlichen Hausrest eine Siedlung der Mittelsteinzeit. Bir sind in uralt besiedelstem Land, das Kulturen kommen und vergehen sah und dort, wo über ehemals gepflügtes und besiedeltes Land nunmehr der Bald wächst, da sind auch die überreste vergangener Zeiten besier auf unsere Tage gekommen.

Der Forst Domnaiche - in älterer Zeit, seltener noch heute, auch Domneiche, Domnesche aeschrieben - liegt auf dem Katastralgrund des Dorfes Lusanger und an der von Châteaubriant, dem haupfort des gleichnamigen Arrondiffements, fach Derval führenden Straße. Bir find in der südöftlichen Bretagne, im Departement Loire Inferieure. Die Straße Châteaubriant-Derval hat zwei vormals wichtige Burgen an ihren Endpunften. Die Burg Châteaubriant tann ihre Entstehung aus einer einfachen Turmburg nicht verleugnen. Auf ihrem Standort erhebt sich heute und seit Jahrhunderten ber mächtige, viereckige Bohnturm, an den sich eine dem Belände angepaßte Burg anschließt, bei der die Bohnbauten und die Rapelle von innen an die Ringmauer angelehnt stehen. Das Tor ist von zwei vorspringenden balbrunden Türmen flankiert, jener in Frankreich so häufigen Form des festen Tores. Die Birtschaftsgebäude hatten in der geräumigen Borburg ihren Plat, an ihre Stelle trat in den Zeiten der Renaif. fance ein großes, wohnliches Schloß, das noch halbwegs erhalten ift, während die Burg verfiel und nur mehr zum Teil bewohnbar ift. Die Burg Châteaubriant ist im 11. Jahrhundert begründet worden, aus diesem Zeitraum ftammt auch die Burg bei Derval, das Schloß Saint Clair. heute ragt nur noch eine Band bes runden Donjon in die Sobe, alle anderen Mauern find fast dem Erdboden gleichgemacht. Ein tiefer Bassergraben umzieht die hauptburg und Teile des Borwerfs, früher fam dazu noch ein Teich. Chateau de Saint Clair mar ein sehr ftarker Behrbau, neun Turme sollen neben dem Donjon noch vorhanden gewesen sein. Hier war ber Sit ber mächtigsten Grafichaft im Bereich von Nantes, die herren der Burg hatten ein Palais in Nantes, es ist das heutige Rathaus (1).

Und die Burgstelle im Korft Domnaiche?

Dichtes Buschwert und dichter Bald bebeden sie, da und dort ragen meterhohe Mauerreste darüber. Hart daneben liegt die Prairie vom Domnaiche, die einst ein Teich gewesen ist und an dieser Seite die Burg wesentlich schützte. Die Umgebung ist vollständig eben, natürlicher

Schutz war feiner vorhanden. Das hauptstuck der Anlage ift ein durchaus regelmäßiger Bau, Die eigentliche Burg. Ihr Grundriß bildet ein Rechteck von 45 m Länge und 36 m Breite. Die Ringmauern find verschieden fart, so im Norden 1,35 m, im Westen 1,38 m und im Suben 1,25 m. In der Richtung ber Langsfeiten fpringen aus allen vier Ecken Bauten um ein Geringes aus der Umfassungsmauer heraus. Am besten davon zu erkennen ist der Bau in ber Subwestede. Er springt 1,65 m vor, ift 5,30 m breit (innen) und in zwei Raume geteilt, von denen der eine 6,90 m lang und der andere nur wenig kleiner ift. Vom Bau in der Südostede ift am wenigsten erhalten, er hatte jedenfalls außen eine Breite von 9,00 m. Auch bas Saus in der Nordwestede ift nicht mehr deutlich genug erkennbar; es mißt außen 10.00 m; wie lang es war, ist fraglich. Man kann aber noch eine Unterteilung feststellen, und zwar in etwa 4 m Tiefe. Aus der Nord, und aus der Bestseite springen zwei vierectige, innen offene Klankierungskurme hervor. Der erstere tritt 1,75 m aus der Umfassungsmauer heraus, er mißt innen 1,60 m und außen 4,80 m. Der Bestturm ift dagegen schwächer, er ist außen nur 3,55 m breit. Aus der Sübfront treten zwei halbrunde, ebenfalls nur schwache Alantierungstürme bervor, die 4,30 m breit find, Es ist nicht ausgeschlossen, daß noch ein britter folder Flankierungsturm und zwar gegen die Sudoftede hin vorhanden war. Die Außenfront wäre dann regelmäßig gegliedert gewesen. Der Bau in der Nordostecke der Umwehrung war der fleinfte mit 7,25 m Breite und 8,50 m Diefe. Er enthält noch ein flarfes gemauertes Biereck und dies aus einem besonderen Grund: von hier ging die Berbindung zum großen Wehr-Bohnturm, zum Donjon, der ganz frei außerhalb des bisher beschriebenen Sauptbaues ftand. Bon ihm ift nichts mehr übrig, nur der geschüttete Unterbau, der Turmbügel (motte) blieb erhalten. Er hat eine ovale Oberfläche von 9 m Breite und 13 m Lange. Das ift im Bergleich zu den anderen Turmhügeln des Gebietes nur ein bescheidenes Maß. 6 m hoch erhebt fich der Sügel über den Wafferspiegel des Grabens an feinem Auß. Begen das nordöstliche Edhaus geht vom Turmhügel ein steinerner Unterhau weg, der die Auflage für die fleine Zughrücke bildete, die den Donjon mit dem hauptbau verbunden hat. Der zu überbrückende Zwischenraum war mit 2 m Breite nur gering. Die Sub, und bie Offfeite bes hauptbaues find beute noch von Baffergräben geschütt.

Der Hauptbau und der Donjon bildeten wohl den Kern der Sesamtburg, machen aber an Fläche nur einen Bruchteil davon aus. Start und umfangreich sind die restlichen Schuswerfe. Die Nord, und Westeite des Hauptbaues umflammert ein breiter Wall, der bis 4 m hoch ist. Der dazwischenliegende Graben ist mit 7 bis etwa 10 m Weite kein bedeutender Schutz gewesen, auch wenn man in Nechnung stellt, daß er vordem mit Wasser gefüllt war. An der Südseite war dieser Graben übrigens durch eine in der Nichtung der südlichen Umfassungs, mauer des Hauptbaues weiterlausende Mauer gesperrt und diese Sperrmauer hat dann hier noch den Wall als Zuttermauer eingefaßt. Beim Ende dieser Zuttermauer im Osten sieht man in ihr ein freisrundes, tieses mit Wasser gefülltes Loch, möglicherweise einen Brunnen, wie ein solcher auch in der Umfassungsmauer gleich südlich des nordöstlichen Eckbaues vorhanden ist. Dieser hat einen Durchmesser von 70 cm. Bar nun aber am Wall ein Brunnen notwendig, dann hat doch augenscheinlich noch etwas anderes hier gestanden, um so sicherer, wenn man überlegt, daß der zweiarmige Innenwall im Norden 13–15 m breit ist. Bebaufungsspuren lassen sich aber zur Zeit nicht nachweisen. Nach einem tiesen Graben mit einer Sohlenbreite von etwa 7 m solgt dann im Westen ein weiterer, sehr breiter Innenwall, der bis



Abbildung 1. Ruine im Forst Domnaiche bei Lujanger. Aufnahme Berfasser.

22 m breit ist und im Norden nach einer Abschnürung einen nach Osten laufenden Arm hat, auf dem ein kleiner, aber steiler und spiser Erdegel sist, den das Bolt la butte nennt, also genau so, wie die meisten Turmhügel im Bolt bezeichnet werden. Er wird einen Zweck gehabt haben, umsonst hat man ihn gewiß nicht aufgeschüttet. Trug der breite Innenwall eine Art Borwerk, dann ist hier wohl der Unterdau eines kleinen Turmwerkes gewesen. In der Abschnürungsstelle dieses Balles liegt ferner ein Tümpel als Rest des Bassergrabens, der alle Innenwälle umschlossen hat. Um die gesamte Anlage zieht des weiteren ein Außenwall, dessen Krone 5-7 m breit ist. Seine Höhe ist sehr verschieden. Im Norden, gegen die Prairie bzw. den einstigen Teich hin, ist seine Höhe 2 m, ebenso im Besten, im Süden dagegen 8 m. Das ist ein sehr stattliches Maß, solch ein Ball war denn auch ein wirksamer Schuß. Bon diesem Außenwall zieht im Osten noch ein Arm gegen Norden, den man als dritten Innenwall bezeichnen könnte. Es entsteht so noch eine große Innenstäche, von einer Breite die 40 m, die aber nicht unter Basser gesett war. Sie wäre sinnlos, wenn nicht angenommen wird, die Kläche sei auf irgendeine Art für die Burg genußt gewesen.

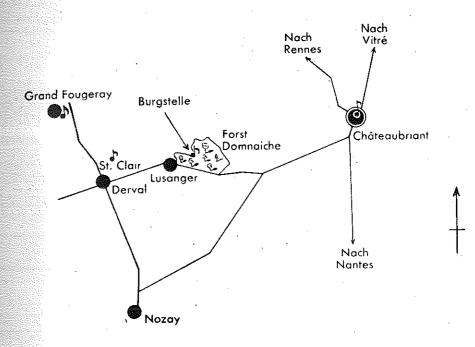


Abbildung 2. Lageplan der Burgftelle.

Als größte gangen ber Gefamtanlage ergeben sich nahezu 200 m, als größte Breite 125 m. Der Turmhügel ist, wie bereits gesagt wurde, nicht besonders groß, er hat also nur einen fleineren Donjon tragen fönnen. Der Donjon ist entwicklungsgeschichtlich bei sehr vielen französischen Burgen Kern der Anlage. Das ist in zweisacher Hinsicht zu verstehen: Einmal to, daß viele Burgen zuerst aus nichts anderem als aus dem Donjon bestanden haben, daß im Anschluß daran aber eine Burg anderer Baugefinnung wuchs. Zum zweiten, daß aus der Brundform des Bohnturms durch seine Beiterentwicklung ein regelmäßiger, vierflügeliger Château. Typ entstand. Im vorliegenden Fall ist es das bemertenswerte, daß nicht der Berluch gemacht worden ift, den auch hier möglicherweise alleren Donjon in den Bering der eigenflichen Burg, des Hauptbaues, einzubeziehen, sondern daß er als weitgehend selbständiger Bau außerhalb blieb. Es muß allerdings auch erwogen werden, ob nicht der Hauptbau den älteren Teil darstellt und der Turmbügel erst später hinzugefügt worden ist. Das ist feineswegs ausgeschlossen, denn dem Hauptbau kommt sicher auch ein sehr hohes Alter zu. Das Haupthaus, das château, wurde danebengestellt. Den Donjon aus einer unmittelbaren altrömischen Burzel in der Bretagne ableiten zu wollen, ginge vielleicht an, trifft aber keines, falls zu. Denn die Abung, sich wehrhafte Wohntürme auf geschütteten Sügel zu errichten, kam von den Normannen; eine Ubung, die sich im nördlichen Frankreich in den zahlreichen Kriegen taich ausbreitete und die dem ebenen Gelände weithin Rechnung trug. Das Haupthaus fieben dem Turmhügel zeigt eine andere Baugefinnung. Die Behreinrichtungen, soweit sie der

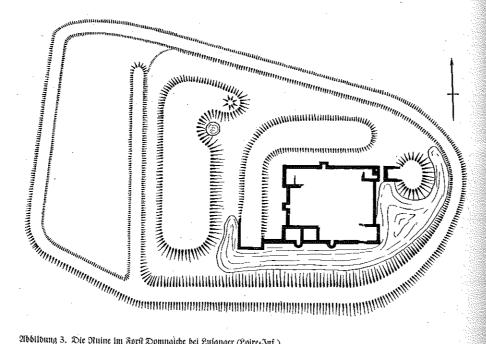


Abbildung 3. Die Ruine im Forft Domnaiche bei Lufanger (Loire-Inf.)

Brundriß der Mauerreste erfennen läßt, zeigen noch feine vorgeschrittene Entwicklung. Bohl find bereits Flankierungstürme da, indes sie sind mit ihren 3,55-4,80 m Außenlänge keine ftarfen Bauten gemesen. Es fehlen gang die großen runden Flankierungstürme, die wir bei den hochmittelalterlichen französischen Burgen erwarten, es ist auch tein Torbau vorhanden, wenigstens tritt in den Grundmauerresten kein solcher in Erscheinung. Und bem Tor hat man auch in dieser Begend Frankreichs eine befondere Starte gegeben: Die Umfaffungsmauern find mit 1,25-1,38 m feineswegs besonders dick und widerstandsfähig. Was und noch an Resten von Bauten innerhalb ber Umfassungsmauer begegnet, ist nicht so, daß es auch auf besonders große oder wohnliche Räume weisen würde. Doch hier kann schon so viel zerstört worden sein, daß fein dem einstigen Bestand auch nur annähernd gerecht werdendes Bild mehr entsteht. Ist somit nichts vorhanden, das irgendwie den Formen und Bauweisen bes hochentwickelten französischen Burgenbaues entspricht, so springt doch eines ins Auge, die gewollt regelmäßige Planung des hauptbaues. Diese Satsache und ein erster Bang burch die Ruine ohne genaue Kenntnis der Einzelheiten des Brundriffes lassen die Ansicht auffommen, daß diefer Bau gar nicht fo alt fein könne und auch lange bewohnt fein muffe. Beides stimmt nun freilich bei näherem Zusehen gar nicht. Gegen ein langes Bestehen als Wehrbau sprechen die nur der Frühzeit des steinernen Burgenbaus angemeffenen schwachen Berteidle gungseinrichtungen bes hauptflückes. Bir hatten weit vorspringende Mauerfürme für eine wirksame Flankierung zu erwarten und einen ftarken Torbau. Flankierungsbauten sind wohl

ba, fle find aber noch nicht recht ausgeprägt. Nun fehlen allerdings in der Ruine auch alle Schmudformen, die eine nähere Datierung ermöglichen würden. Gewiß waren einst Bertflicke bei den Umrahmungen der genfter und Türen vorhanden, aber sie find als begehrtes Baumaterial zuerst herausgebrochen worden.

Der Bau der regelmäßigen vierectigen, an die Anlage der Kastelle anklingenden Burgen geht auf römische Tradition zurück, die hier lange lebendig blieb, die sich aber keineswegs durchgefett hat. Ift es einerseits der Donjon, der für die Burgenbauten der öftlichen Bretagne tennzeichnend ift, so andererseits auch eine durchaus rundliche bzw. dem Gelände angepaßte Rührung der Ringmauer, wie wir sie bei den mitteldeutschen Höhenburgen gewohnt sind. Es lebt im Burgenbau der öftlichen Bretagne in diesem Fall deutlich das indogermanische Erbe weiter. Die Planung bes Hauptstückes der Burg im Forft von Domnaiche ist aus einer anderen, aus der gallorömischen Burzel erwachsen, die ihrerseits an mittelmeerländische Tradis tionen anknüpfte.

Mit ben regelmäßig geplanten châteaux, wie fie bereits in der Spätgotit auftauchen, hat die Burg ebenfalls nichts zu tun. Denn damals werden regelmäßige Bohntrakte modern, gerade bie an die Hingmauer angelehnten Bauten der Burg im Forst von Domnaiche sind aber unregelmäßig. Regelmäßig, streng geplant ist dagegen der Gesamtumriß. Bei der Errichtung ber Erbwerte ift man aber bereits wieder anderen Brundfagen gefolgt, den man hatte ebenfogut auch ganz gleichförmig vierectige Wälle und Gräben bauen können. Die große, von ber Besomtanlage eingenommene Bläche erinnert mit ihrer Länge von 200 Metern fast noch an eine Bolksburg, Indes, umfangreiche Burganlagen des Mittelalters find hier durchaus üblich. Wir fassen aufammen:

Die Burg gerfällt in zwei entwicklungsgeschichtlich nicht zusammenhängende Teile, in den Zurmbügel und den danebenliegenden Hauptbau. Hener ist aus der normannischen Tradition erwachsen, dieser einer gallorömischen überlieserung. Die Burg gehört in die Anfangszeiten des steinernen Burgenbaues in der östlichen Bretagne, sie ist nicht lange - zumindest nicht als Behrbau – benutzt worden, da die Berteidigungseinrichtungen noch recht unentwickelt find. Ich halte dafür, daß der vierectige Hauptbau noch bis in die farolingische Zeit zurückreicht. Er fönnte sehr wohl dem 9. Jahrhundert entstammen.

Kunde sind mir nicht bekannt geworden. Das Mauerwert zeigt kleine quaderförmig hergetichtete Steine wie etwa der noch ins 10. Jahrhundert zurückgehende Bau am Turmbügel in Soulvache (nördlich von Châteaubriant, Loire Inferieure) oder wie die Burgruine des Château De St. Clair bei Derval, in seinen auf uns gekommenen Resten, das dem 14. Jahrhundert entstammt.

Nach dem Heimasschrifttum begegnet die Burgstelle in keiner Urkunde, ihr Name ist unbefannt.

Man ift versucht, in der Nähe eine Sammelfiedlung zu suchen, aber der undurchdringliche Wald macht bieses Bemühen zunichte. Doch sah ich im Sommer 1941 etwa 400-500 m abseits von der Ruine und zwar an dem breiten, von La Tibottiere kommenden Fahrweg in einer Lehmarube so viele bicht auf- und beieinanderliegende Bruchsteine, daß es sich nur um ben Rest eines Steinhauses gehandelt haben kann.

(1) Bulletin de la Société archéologique et historique de Nantes et de la Loire Inférieure 73, 1933, S. 355 f.

#### Aus der Landschaft

#### Boltmar Kellermann, Der Cafeler Johanne.

In seinem Buche: Bolkstunde der Slawen berichtet Tekner (1): Bei den Sorben (2) versmummte man einen Johann mit birkenrindener Larve und Blütengewinden. Er mußte burch's Dorf reiten und ward von den Jungen zu haschen gesucht und seiner Blumen beraubt, die heilbringend sein sollten. – Schondamals (um 1900) war dieser Brauch nach Tekners Angaben ausgestorben – und doch lebt er in wenig veränderter Form weiter bis in die Gegenwart.

Ber heute am Sonntag nach der Sommer, sonnenwende nach Casel (Kr. Kalau) fommt, fann den ganzen Vorgang noch fo beobach, ten, wie Teiner ihn schilderte: Nicht weit vom Dorfe liegt ein Bäldchen, an deffen sandigem Mande sich die unverheirateten Mad. chen treffen und aus vormittags gesammelten Kornblumen lange Gewinde dreben. Aus fris ichem grünen Rohr wird ein spiter Helm gefertigt und mit Seerosen und bunten Papier, banbern geschmuckt. Ein junger Bursche aus ber Dorfgemeinschaft muß nun bas langwierige Beschäft des Einkleidens über sich ergeben laffen. Sorgfam wird ein Bewinde nach bem anderen um Körper, Arm und Bein gelegt und mit ein paar Stichen festgenäht. Bum Schlusse wird auf den Kopf des nun mächtig gepanzerten blauen Kornblumenmannes der Belm gestülpt und jett ift alles zum eigentlichen Fest bereit. Da naht auch schon vom Dorfe her unter Vorantritt der Musik ein feierlicher Reiterzug. Boran zwei Burschen, die ein lediges Pferd zwischen sich führen, die übrigen folgen in ftraffer Formierung. Co wird der »Johanne« abgeholt. Er besteigt das ledige Pferd, deffen Hals ebenfalls mit Korn, blumenranken geschmückt ist und den Reitern



Abbildung 1 (oben). Der Spishelm des Caseler "Johanne". Abbildung 2 (unten). Der "Johanne" wird umwidelt.

folgen nun die Mädchen in ihrer rot-weißen Zesttracht. Der Zug bewegt sich durchs Dorf bis hinaus auf einen sandigen Weg, ben an beiden Seiten Schranken saumen. Hier hat die gesamte übrige Einwohnerschaft sich ein-



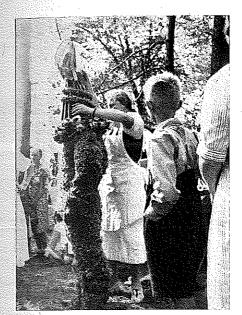
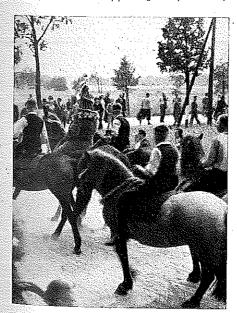


Abbildung 3 (oben). Rrönung mit dem Secrosenhelm. Ab bildung 4 (unten). Die Einholung des Kornblumenmannes.

gefunden. Von seinen beiben Begleitern geleitet, sprengt der Johanne im Balopp über die Bahn, während die anderen berittenen Burschen vergeblich versuchen, den Kornblumenmann vom Pferde zu reißen. Doch



bald mischen sich die Zuschauer ein. Schreiend und pfeifend tangen fie vor den Pferden, doch erft nachdem die Begleiter ihren Schütling verlaffen haben, gelingt es einigen beherzten Männern, dem Pferd in die Bügel zu fallen - und was nun geschieht, ift bas Werk eines. Augenblickes; im Ru ift der Johanne vom Pferde geriffen und in den Graben geworfen. Ein dichtes Gebränge umgibt ihn, in dem ein jeder versucht, sich eine der Kornblumenranken oder ein Stud des Helmes zu verschaffen, die als heilbringend gelten und das ganze Jahr über bewahrt bleiben. In fürzester Zeit ist der Johanne feines blauen Schmuckes entfleidet und alles begibt sich hinüber ins Dorfgafthaus, wo er mit seinem Mädchen den Tang eröffnet. Dabei trägt er ben zweiten, vorforglich gefertigten Seerofenhelm. Diefer wird um Mitternacht versteigert - mit dem Erlös hält sich der Johanne für die ausgestandenen Müben schablos (3).

Hier tritt uns augenscheinlich der gleiche Brauch entgegen, den Tehner erwähnt. Nur von der dirfenrindenen Larve sind keine Spuren geblieben. Doch haben wir es nicht mit einem wendischen Brauche zu tun, wie Tekner noch vermutet, vielmehr handelt es sich bei dem Johanne um eine Bestalt, die unzweiselhaft in einen sommerlichen Brauchtumskreis gehört, der im deutschen Lebenstraum weit verbreitet ist.

Betrachten wir zunächst die Gestalt des Joshanne. Sein Kornblumenkleid scheint ein sommerliches Gegenstück zu dem des winterlichen »Strohnickel« zu sein, der sich im ganzen deutsschen Brauchtumsgediet sindet. Merkwürdig ist der Schilfrohrhelm, für den sich beim näheren Jusehen jedoch einige Gegenstücke darbieten. Thiele (4) verweist auf den bei Brunner (5) abgebildeten Kinderhelm aus Teltow und auf eine schwedische winterliche Gestalt (ebenda S. 60), der ich das steiermärkische

»Sichalamandl« gegenüberstellen möchte, das in seinem ganzen Erscheinungsbild eine starte Ahnlichteit mit unserem Johanne ausweist (abgeb. in Germanien 1938, S. 132). Eine weitere verblüffende übereinstimmung ergibt sich bei der Betrachtung des oberbadischen »Pfingsig'häs«. Dier wie dort die gleiche Form der Pyramide, besonders auffällig bei der Ropsbedeckung des kleinen Begleiters (5 a). Auch der Schmuck mit Blumen und Blättern zeigt weitgehende übereinstiminung. Schließlich sindet sich die Pyramide in ähnlicher Aussformung auch im Festzug des Heidelberger Sommertags, wenn sie hier auch als vom menschlichen Träger gelöst erscheint.

Der Brauchtumsfreis, in ben ber Johanne sich einordnet, wird aus folgendem deutlich: Da ift der pfälzisch-saarländische »Pfingst. quack« (queck = lebendig) (6), ein mit einem Rleid aus grünem Laub, Gras, Bändern und Blumen bedeckter Junge, der, ebenso wie das Schwälmer Pfingstmännchen und viele andere, als Gabenheischer durch das Dorf zieht. Er weist die gleichen Züge auf wie der Fohanne, wenn auch hier das ursprüngliche Brauchtum durch sein Absinken ins Kinderspiel eine gewisse Umformung erfahren hat. Wesentlich ift die Mitteilung, daß früher Quadritte stattfanden. Damit kommen wir zu den sommerlichen Reiterspielen, die besonbers in der Mark Brandenburg (um himmelfahrt beginnend bis Johanni und den Festfreis der Ernte) verbreitet sind. Mastengestalt und Reiterspiel erscheinen also beim Quad und dem Johanne vereint. - Auch ber baperische »Wasservogel« wird von Reifern aus dem Balde geholt, wo die Mädden des Dorfes ihn anfleideten (7), und hierher gehört auch ber märkische Pfingstkärl ober Pfingstkääm (ber beim pfingftlichen Biehaustrieb zulett fommende Pferdejunge), der von Kopf bis Fuß mit Belbblumen behangen, gabenheischend durch das Dorf geht (8).

Aus allem erhellt die Sinnbeutung:

Das Rleid aus Blumen zeigt die überftrö. mende Fruchtbarteit, die als Sinnbild ber sommerlichen Reife gewertet sein will. Dem gegenüber steht als Widerpart der winterliche Strohmann, der in ben Fasnachtsumzügen häufig verbrannt wird. Deutlich sind weiter die Beziehungen zum lebenfpenbenden Baf. fer in bem Belm aus Rohr und Seerofen, ebenso in der Bermandtschaft zum Quack. Baffervogel und ähnlichen Geftalten, benten wir weiter an den Brauch des Brunnenschmückens zum Mittsommertag (Bunfiedel, Popenroder Brunnenfest). Jedes Stück des Beftfleides gibt Fruchtbarfeit und Gegen und wird beshalb das Jahr über aufbewahrt. Endlich die merkwürdige Form des Helmes, die aber auch sonst im Brauchtum nicht selten vorkommt. Ich nenne als Beispiel nur das Auffeer Faschingspaar, beffen Ropfbebedung starke Ahnlichkeit mit der des Johanne aufweist. hier scheint bas Bestreben, eine besondere Broße der Bestalt zu betonen und damit ihre »Göttlichkeit« hervorzuheben, wirffam zu fein. Damit gehört der Johanne auch in das deutsche Mastenbrauchtum bineln; hier verschwindet der darstellende Mensch unter dem Darzustellenden,

So ordnet sich der Caseler Johanne ein in das pfingstliche und mitssommerliche Brauchtum des deutschen Boltes. Seine erfreulliche Lebendigkeit zeigt, daß auch im »brauchtumsarmen« oftdeutschen Bediet noch vieles lebendig ist, was noch wenig befannt wurde, aber doch nicht vergessen werden sollte.

(1) S. 333. — (2) Sorben — Wenden. — (3) Bgl. Brunner: Oftdeutsche Golfstunde, S. 231 und Niederlausker Mitt. 16, 39; 1, 470; 6, 29. — (4) E. D. Hiele: Sinnbild und Brauchtum, S. 60. — (5) Abb. 46. — (5 a) Bgl. H. Winter in »Vermanten« 1941, S. 99 und Fr. Mößinger in »Germanten« 1939, S. 222 f. — (6) Spamer-Eraß: Deutsches Brauchtum im Jahreslauf, S. 28. — (7) Strobel: Bauernbrauch im Jahreslauf, S. 123—25. — (8) Kuhn: Märtliche Sagen und Märchen, S. 316 f.

#### Die Büchermaage

Urgeschichtsstudien beiderseits der Niederelbe. R. H. Jacob-Briesen als Festschrift zum fünfundzwanzigjährigen Dienstjubiläum gewidmet von Freunden, Mitarbeitern und Schüstern. Herausgegeben von B. Schwantes. Berlag von August Lag, Hildesheim. 1939. 8°, VII u. 369 S., 250 Abb. Beb. 9.50 KM.

Im Rabre 1939 war es 25 Rabre ber, daß Karl Hermann Jacob-Briefen an die urgeschickliche Abteilung des Landesmuseums zu Hannover berufen worden mar. Die Entwicklung diefer Abteilung zu ihrer heutigen Bedeutung und der Aufbau der urgeschichtlichen Denkmalpflege in der Proving hannover fielen in diesen Zeitraum. Aus Anlaß dieses 25jährigen Arbeitsjubiläums fanden sich eine Anzahl von Lachgenossen zusammen, um dem Jubilar mit einer Gedenkgabe einen Quer, schnitt durch die Arbeit des verflossenen Lebensabschnittes zu geben. Denn der gegenwärtige Stand der Urgeschichtsforschung an der Niederelbe war durch die Arbeit des Jubilars entscheidend beeinflußt und zum Teil überhaupt erst ermöglicht worden.

Durch die Anordnung der 22 Auffähe um einen gemeinsamen Mittelpunkt – die Bergangenheit des unteren Elbegebietes in seiner weitesten Auffassung – wurde in glücklicher Beise die inhaltliche Beziehungslosigkeit der einzelnen Beiträge vieler anderer Festschriften vermieden. Man darf dieser Edsung der Festschriften, deren mangelnde innere Ausrichtung Begenstand scharfer Kritis geworden war, unbedenklich zustimmen und sie für nachahmenswert halten.

Die Beiträge bringen Untersuchungen zur Methode und aus wissenschaftlichen Nachbargebieten, Behandlungen einzelner Urgeschichtofragen und schließlich bemerkenswerte Fundberichte.

Bur ersten Gruppe gehören Aufsätze von H. Summel-Potsbam, der im kommenden Denkmalschutzgesetz nicht die Initiative des privaten Sammlers gänzlich ausgeschaltet wissen möchte, und K. Kersten-Kiel, der von seinen reichen Ersahrungen in der schleswig-holsteinischen Landesaufnahme der urgeschichtlichen Denkmäler mitteilt. A. Türen-Hannover breitet seine für die Urgeschichte wertvollen Ergebnisse der Erforschung bestimmter Pflanzengesellschaften auf den verschiedenen Bodenarten aus, wobei es ihm gelungen ist, unter gewissen Bedingungen auch längst vergangene Baldbestände im Bodenprofil nachweisen zu können.

Das Problem einer spätbronze-früheisenzeitliden Gefäßform im Gebiet zwischen Niederelbe und Niederems behandelt R. Tackenberg. Bonn, während S. Soffmann, Münfter früh. bronzezeitliche Funde aus dem Paderborner Bebiet untersucht. E. Sprochhoff. Frankfurt a. M. stellt bestimmte Bestattungegebräuche an bronze, und eisenzeitlichen Hügelgräbern Niedersachsens heraus. Auch &. Schwantes bringt eine wichtige Beobachtung zum Totenfult, indem er auf dem langobardischen Briedhof von Nienbüttel glaubt Kenotaphien nach, weisen zu können. - In einem Auffat "Nordwestdeutschland und die Heimat der Bermanen" will S. Jankuhn Riel das germanische Kernland für Deutschland wesentlich auf Schleswig Holftein beschränten. Die terminologische Klärung der Stufe von Darzau führt G. Körner-Lüneburg burch und beugt einer möglichen Berwirrung vor, die dadurch entstehen kann, daß der Kundort des berühmten faiserzeitlichen Friedhofes in Wirtlichfeit nicht in Darzau, Kr. Dannenberg, sondern in dem benachbarten Quarftedt liegt. Mit den Sachsen beschäftigen sich zwei Auffäte von A. Genrich Hannover und R. Hucke Breslau, von denen der erstere sich mit dem Auftommen der Körpergräber in den sächsischen Friedhöfen abgibt, während der andere sächstische Sunde der Bölserwanderungszeit aus Westfalen mitteilt. D. UenzerMardurg untersucht die Frage "farolingische curtis" oder "Heinrichsburg" für die Ballanlage bei Bennigsen, Kr. Springe. Schließlich führt B. Haarnagel-Wilhelmshaven für die Brage des Ursprungs des Niedersachsenhausses neue Ausgrabungsergebnisse von Burten der Nordseeküste vor.

Fundberichte geben R. Dehnke, Berlin über neue Tiefftichtonmare aus der Prignit, E. 306-Berlin über einen jungfteinzeitlichen Berwahrfund von etlichen Steinbeilen aus Diffen, Kr. Cottbus, B. Begewit Samburg, Harburg über einen Klappfluhl aus einem älterbronzezeitlichen Hügelgrabe von Daenfen, Rr. harburg, und B. Lince-Befermunde mit D. Schröder-Bremen über die Festftellung einer bronzezeitlichen Beaftrecke bei Meckelstedt. &. Hafeloff-Kiel zeigt einen bemerkenswerten Brabbügel aus Schleswig. Holftein. Ferner bringen B. D. Asmus, Hannover Ripdorfurnen aus Medlenburg und &. Etfchler Duisburg Samborn den "Eddelaker Topf" aus dem Nordseeküstengebiet zur Kenntnis. R. Waller, Curhaven teilt die Ausgrabung einer germanischen Badeflube - einer "Sauna" - mit, ber ersten, die bisher innerhalb Deutschlands ermittelt wurde. Co bietet die Restschrift einen vielseitigen Band von urgeschichtlichen Forschungsergeb. niffen um den unteren Elblauf herum. Sie

So bietet die Festschrift einen vielseitigen Band von urgeschichtlichen Forschungsergebnissen um den unteren Elblauf herum. Sie kann als ein guter überblick über den Forschungsstand ihres Gebietes angesehen werden und wird als solcher immer von Wert bleiben. Hanns A. Potraß

Birger Pering, Heimdall, Religionsgeschicht liche Untersuchungen zum Verständnis der altnordischen Götterweft. Lund 1941, Verlag Gleerup. Kr. 10.-

In der letten Zeit wird der rätselhafte nord.

germanische Gott Beimdall, der einst eine größere Rolle im religiöfen Leben bes Nordens gespielt haben muß, von der Forschung besonders umworben. Nachdem Ohlmarks ihm eine umfangreiche Studie gewibmet hatte, liegt jett von Birger Pering ein Buch über Beimball vor. Wie Ohlmarts lehnt auch Dering die Auffassung Heimdalls als Bott der Weltsäule ab, die vor allem Pipping zu begründen versuchte. Er sieht in Heimball vielmehr den Land, und hofgeist (Chutgeist) der Bötter, die nach alter Borftellung wie Menschen in »Begenden« und "Böfen« moh. nen. Das hieße aber, daß man ben Böttern felbst Götter zuzuschreiben hätte; und das ift nirgend befannt und ganz unwahrscheinlich. Budem sprechen auch noch andere Gründe gegen diese Auffaffung. Wenn aber auch diese hauptthese nicht überzeugt, so enthält diese umfangreiche Untersuchung von Pering doch viel Bertvolles und zahlreiche wichtige Einzelhinmeife. Besonders beachtenswert erscheinen mir die Darlegungen über das Befen der Sof, und Landwichte im altnordischen Glauben und im neuen standinavischen Boltsalauben (in Rap. VI und X). Mit Recht wird auch auf die Ahnlichkeit der altrömischen Saus, und hofgeister hingewiesen (Exturs Seite 202ff.). Aberrascht war ich durch Peringe Bemerfungen über 3. Andberge Beimdall-Auffaffung (Seite 75), die er fehr ftark hervorhebt, da ich in meiner hoffentlich bald erscheinenben Arbeit »Besta, Untersuchungen zum indogermanischen Reuerkult« an diese wieder anzufnüpfen versuche. Rydberg sah in Beimball einen Berdfeuergott, ein germanifches Begenftuck bes indoarischen Agni, und diese Annahme hat mancherlei für sich. Bieles, was Pering lest festgelegt hat, scheint mir übrigens mit dieser alten Auffassung, die er ablehnen zu muffen glaubt, im Grunde gut vereinbar zu sein. Aber hier ift nicht ber Ort, Otto Huth barauf weiter einzugehen.

#### GEORG INNEREBNER

# Sonnenlauf und Zeitbestimmung

im Leben der Urzeitvölker

Format: 17×25 cm · 45 Seiten Tegt und 23 Abbildungen auf Kunstdruckpapier Kartoniert da. RM 2.—

Wie leitete wohl durch aufmerklames Gerfolgen ber Borgange am Himmel der Borgeltmensch seine Zeiteilung daraus ab? Erstmalig wird hier versicht, die gesante Ortungsfrage, wie man die Ersorschung vorgeschichtlicher Zeitbestimmungsarten auch nennt, in ein einheitliches Spstem zu bringen und von allen Seiten zu beleuchten. Dabel kommt der Freund von Natur und himmelweit auf seine Nrechtung und auch der mathematisch geschulte Forscher wird wertvolle Hinden. Nach einer kurzen Behandlung der für der Verständlung in derbeit finden. Nach einer kurzen Behandlung der für der Verständlung vor der die einzelnen geographischen Breiten vom Aquator zum Pol verschieden geltenden Erundbedingungen einander tritisch gegenübergessellt.

Alle Roglichteiten der urzeitlichen Zeitbestimmung im Flachland, wie im Gebirge werden naher ervörtert. — Sowohl die Jahreszeitenbestimmung aus Somienaufgängen und Somienkänden, als auch die Lageszeiteinteilung aus der Schattenwirkung von Säulen und Sichen linden eingehende Abrolgung. Eine Reithe gang neuartiger Somienlauflichtbilder und zahlreiche Olagramme erläutern in klarer Weife ben interessanten Legt. Schließlich gibt ein neuentwicklies Somienlaufdiagramm auch dem Lalen die Möglichteit, von einem beliebig gewählten Standort aus dem Jahresablauf der Somienweges am Himmel sur eine Umgedung sessyndien. Vergeschichtlich interesserer baddurch in die Lage verfett, auch ohne Vortenntnisse der Erforschung urgeschichtlichen Zeitgeschehens wertvolle Dienste zu leisten.

AhnenerbesStiftung Verlag / Berlin:Dahlem Rublandallee 7/11



Hauptschriftleiter: Dr. J. Otto Plassmann, Berlin-Dahlem, Pudlerstr. 16. Anzeigenleiter: Gerda Grüneberg, Berlin-Dahlem. Ahnenerbe Stiftung Berlad, Berlin-Dahlem. Auflandallee 7-11. Buchdruck Kasinet & Callwey, München. Offsetdruck J. B. Himmer, Augsburg. Gesamte grafische Gestaltung: Eugen Nerdinger, Augsburg.